

G A Z E T A

Wielkiego



Xięstwa

POZNAŃSKIEGO.

Nakładem Drukarni Nadwornej *W. Dekera i Spółki.* — Redaktor: *A. Wannowski.*

N^o 262.

W Czwartek dnia 7. Listopada.

1844.

Wiadomości zagraniczne.

R o s s y a.

Wojna Kaukaska. — Neidhardt. — Porównanie stosunków kaukaskich z algierskiemi.

Różność zdań między generałem Gołowinem i Grabbem, jako też skargi przeciw administracyi zakaukaskiej, gdzie osobiwie zaprowadzony przez senatora Hahna system zarządu, szczególnie między wojskowymi wzniecił oburzenie, były zapewne głównymi powodami podróży księcia Czerniszewa. Osoby dobrze obznajmione, którym nie tajne są najwyższe nawet stosunki w Petersburgu, mówiły o innym tajemnym powodzie, który podobno wywołał ową w obecnych stosunkach, tak nader trudną misją księcia do Kaukazu. Podobno miejsce ministra wojny przeznaczone było dla generała jakiegoś potężnego i ambitnego, który w ostatnich osobiwie czasach, wysoko postąpił w łasce cesarskiej. W czasie niebytności księcia, lub też w skutek jego zakaukaskiej podróży zmiana ta ukartowana naprzód miała nastąpić. Tymczasem przez śmierć hrabiego T.... zawakował jeden z najważniejszych i najdonioślejszych urzędów w całym państwie; urząd dawniej powiększłej części osoby familii cesarskiej piastowały. Potężny ów faworyt, o którym mówimy, przestał na tej posadzie, a w ministerstwie wojny żadna zmiana niezaszła. Xiążę Czerniszew ukończył swój przegląd z nadzwyczajną

szybkością. W 3ch miesiącach odbył podróż na 4000 wiorst, i nawet w najważniejszych miejscach, jak to np. w Erywaniu, gdzie ogromną mają budować fortecę, tylko po kilka godzin się zatrzymywał. Lecz powiernik jego, pan de Posen przybył na czas niejaki przed nim do Zakaukazyi, aby rozpoznać należyte położenie rzeczy. Ma on teraz na nowém stanowisku swoim równy wpływ na sprawy kaukaskie, jak dawniej senator Hahn, który teraz wpadł w niełaskę.

Na miejsce generała Gołowina mianowano po powrocie księcia Czerniszewa generała Neidhardta; — wybór ten podobno bezpośrednio wyszedł od cesarza, bez żadnej propozycyi ze strony ministra wojny. Neidhardt kommandował 6 korpus armii, stojący w Moskwie; ma on znaczny tytuł generała infanteryi. Przy przeglądzie różnych korpusów wojska znalazł cesarz korpus Neidhardta zalecający się wzorowym porządkiem i dzielnym wymusztrowaniem, za co też generała na paradzie z podziękowaniem uściskał. Nie długo po tym zaszczyście nastąpiła nominacya Neidhardta, dla niezmordowanej czynności, którą wszyscy uznają, i którą także generał w wysokim posiada stopniu. Tak nadzwyczajnej ruchawości, tak troskliwego wdawania się we wszystkie szczegóły administracyi wojennej i cywilnej nieokazał nawet ów tak wysoko ceniony Yermoloff. Trzeba istotnie zdumieć się nad urzędową czynno-

ścią człowieka, który wśród zawikłanych stosunków w Zakaukazyi ma jeszcze dość czasu, aby się zatrudniać niezliczonymi drobnostkami, aby np. na przeglądzie rewidować tornistry żołnierzy, przekonywać się własnoręcznie o stanie ich bielizny, osobliwie examinaować po szkołach, mieszać się do rzeczy świeckich i duchownych i przyjmować nawet chłopów niemieckich w prywatnych posłuchaniach. Tak nadzwyczajne wyczerpanie sił na takim stanowisku jest naturalnie ściśle połączone z niezdarciem zdrowiem, z nadzwyczajną pamięcią i jak najskrupulatniejszym podziałem czasu; wszystkie te przymioty znajdują się połączone u teraźniejszego gubernatora Zakaukazyi. Lecz innym przymiotem, który generała Neidhardta nierównie bardziej zaszczyca, niż kolosalna jego pracowitość, jest prawota jego charakteru i dobroć jego serca, która okazuje się w jego braniu, mającem pozor surowości, jego ludzkość, którą ten zany generał bardziej jeszcze dla prostego ludu okazuje niż dla znaczniejszych osób. Ten sam człowiek, który jak najściślej pilnuje surowej etykiety wojskowej i nie raz nawet wyższych oficerów przestrasza swoim głosem, przyjmuje chłopa niemieckiego lub najuboższego Tatara i Georgijczyka z jak największą dobrocią. Ze wszystkich pięknych przymiotów, ludzkość takowa bez wątpienia najrzadziej trafia się w wysokim towarzystwie rossyjskiem. Znajdujemy w Rossyi u wysokiej szlachty jak najszlachetniejszą gościnność, grzeczność najdoskonalszą względem cudzoziemców, w ogóle wszystkie przyjemności zdobiące człowieka w towarzystwie, lecz litości, łagodności, współczucia dla prostego ludu, dla biednego chłopca, który potem swoim skrapia ich role dostarczające bogaczom na wszelkie zbytki i łakocie, — udziału w nieszczęściach prześladowanego, przygnębianego, który dopomina się o prawa swoje przeciw potężnemu ciemiężcy, — tego u magnatów rossyjskich widzieć nie można. Jeżeli się przypadkiem takowe znajdują cnoty, wtedy tym piękniej i przepyszniej jaśnieją, jak to u generała Neidhardta, jak to u hrabiego Woronzowa, najszlachetniejszego filantropa, dobroczyńcy całej południowej Rossyi.

Najwięksi mężowie mają swoje słabości, które ci co ich otaczają jak najbaczniej wysledzą i potem zwyczajnie rozgłoszą. Za Petersburgiem i za Moskwą zwykle w towarzystwach rossyjskich dość wolnomyslnie rozprawiają o stosunkach publicznych, a nawet o wysoko stojących osobach, tylko o samym zarządcy i o tém co go najbliżej dotyczy nikt inaczej odezwąć się

nieśmie, tylko z wyrazem bezwarunkowego podziwienia. Lub jeżeli i pod tym względem niepodziela się publicznego entuzjazmu i jeżeli się, co większa, jakiegokolwiek słówko z naganą do zaufanego wymówi przyjaciela, wtedy trzeba przynajmniej cztery razy obejrzeć się po pokoju, drzwi zaryglować i jak najcichszym półgłosem szeptać, aby przypadkiem niewidzialny jakiś sprawozdawca i powiernik hr. Benkendorfa nie doniósł tego do jego uszu. Gdy tymczasem nikt nie boi się ganić na głos gubernatorów prowincyi, a nawet nierównie potężniejszych gubernatorów generalnych do tego stopnia, że nieraz musiałem się dziwić nad namiętnością i niepo-chamowaniem języków w Rossyi. W Zakaukazyi pod tym względem ludzie są ostrożniejsi, gdyż tameczny gubernator mając w swym ręku administracją wojskową i cywilną, posiada większą daleko władzę od wszystkich generalnych gubernatorów w innych prowincyach. Ma on w niektórych przypadkach nawet prawo życia i śmierci, gdyż zawsze jeszcze spodziewać się można, że spokojni mieszkańcy Zakaukazyi pójda za przykładem Czeceńców i Czerkiesów i powstaną z bronią w rękę, lub przynajmniej spiski w tym celu knować będą.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Francya.

Z Paryża, dnia 26. Października.

Pomiędzy dziennikami Siècle i National rozpoczęła się żywa kłótnia o pojmanie i zastosowanie prawa wyborczego we Francyi; zdania pierwszego dziennika dają nam wyobrażenie o usposobieniu w tej kwestyi części lewej strony, zostającej pod wpływem Pana Barrot. Siècle tak się wyraża w tym względzie: »National raczył sobie dziś przypomnieć, że Siècle od dawna pragnął reformy elektoralfiej. Lepiejby było, gdyby National zamiast tego, odczytał był nasze artykuły, w których dowodziliśmy trudności i niebezpieczeństw głosowań powszechnych, bądź prost, bądź nie wprost. Nie dość na tém, by bez względu na rozległość i położenie jeograficzne kraju żądać, aby na liczbę jego ludności, wszyscy jego obywatele pełnoletni bez różnicy wykonywali wszystkie prawa polityczne, ale jeszcze należy powiedzieć, w jaki sposób wykonywać je będą. — Francya ma mniej więcej 8,000,000 obywateli czynnych, przypuszczając, że ci wybiorą 500 deputowanych, w jaki sposób odbędzie się ich wybór? Kwestya, jak nam się zdaje, warta zastanowienia. Stronnicy krańcowej demokracji uważają za nic, względy majątkowe i zdol-

ności umysłowe, a zatem wybór deputowanych byłby stosowny do liczby wyborców w każdym okręgu, a wedle liczby przypuszczonej poprzednio mielibyśmy jednego deputowanego na 5000 obywateli czynnych. Teraz czyżby zbierano wszystkich wyborców departamentu w stolicy? Rzecz ta nie byłaby tak trudną w Paryżu, gdzie jednakże trudnoby było głosować 200 tysiącom ludzi przy buletynie mającym 15 nazwisk, ale w innych departamentach, gdzie potrzeba przebiec 60 do 100 kilometrów, by przybyć do stolicy, jakżeby postąpiono? Nie mówiąc już o z mordowaniu, o stracie czasu i wydatkach pieniężnych, gdzieby umieszczono masę ludzi, wynoszącą 25 do 100,000? Potrzebaby wystawić dla nich obóz, a metafora »wojny i walki wyborcze« stałaby się właściwem wyrażeniem. — Może być, że ktoś nam powie, iż tworzymy własnowolnie przeszkody imaginacyjne. By uniknąć zebrania zbyt wielu obywateli, ustanowionoby tyle kolegiów, ileby było deputowanych do mianowania, i nie byłoby nic trudnego kierować kolegiem z pięciu tysięcy wyborców, z których zwyczajnie tylko trzy tysiące prawo swe mogłoby wykonywać. Jeżeli to jest systemat Nationala, wówczas w praktyce sam siebie potępia. Czytamy bowiem dziś w tym dzienniku: »Jeżeli Się cie przyczyni się do zniszczenia rozdrobnienia kolegiów, uzyskując głosowanie w stolicy departamentu, wówczas uznamy, że oddał wielką przysługę.« — National ma słuszną rację. By obywatel się objawił, nie dość jest zapytać człowieka; potrzeba go zawołać, umieścić go w miejscu, któreby nie było pozabawionem horyzontu politycznego. Dopóki wyborca widzi dym swęj rodzińskiej wioski, dopoty panują nad nim interesa miejscowe, i wówczas głos swęj rodziny, która się żali i cierpi, bierze za głos ojczyzny. Wielki właściciel, wielki fabrykant, poborca, proboszcz, będą słuchanymi, a sprawa kraju nie znajdzie względu. Te to uwagi, dobrze pojęte przez legitymistów, są powodem, że ci żądają głosowania powszechnego nie wprost, które objawia się początkowo jako wola narodu, a kończy się wreszcie jako skutek intrygi. Liczba wyborców może uczynić zepsucie niepodobnem, ale potrzeba na to obszernego opisanie wyborczego. — W Wielkiej Brytanji jest milion wyborców rozsypanych po małych kolegiach, w których zepsucie działa bezczelnie. Dla tego spodziewamy się otrzymać najlepszą reprezentację narodową i najprawdziwszą, żądając głosowania w stolicy departamentu z listami wyborczemi powiększonymi tak, jak tego żądał pan Barrot

w projekcie, którego ani my ani on nie porzuciliśmy. Nie mówimy tu, że nasza zasada w wyborach jest ostateczną. Zasada wybieralności i wyborów jest, że wszyscy zdolni, ale tylko zdolni wyborcami być mogą. Zdolności się rozwijają, środki komunikacji prędkich się szerzą, dobry byt, owoc pracy i zdrowych zasad stanie się powszechniejszym; system wyborczy winien się zmieniać w miarę postępu społeczeństwa. Dla tego niech nikt nie twierdzi, byśmy dowodzili, że kraj prawnie składać się powinien z 200,000 a najwięcej 600,000 wyborców. Nie jest to wcale myśl nasza. Pełni jesteśmy szacunku dla was i sympatij dla klasy żyjącej z pracy ciężkiej, a często źle wynagrodzonej; jesteśmy przyjaciółmi ludu, jesteśmy jego doradcami; ale ponieważ jesteśmy przekonani, że nowe gwałtowne zmiany są nie potrzebne, a pomyślność w przyszłości zależy od ugruntowania porządku moralnego i umysłowego, przeto nie uchylamy głowy przed nieokrzesaną potęgą liczby.

Pomiędzy wszechwładztwem i rządem istnieje różnica, której nigdy nie powinniśmy zapominać. Władza jest to cały naród bez wyjątku, ponieważ władza postępuje prostem oświadczeniem woli. Do rządzenia innę rzecz potrzeba. Wykonywanie rządu wymaga światła, zdolności szczegółowych; wymaga czasu, którego w dzisiejszym stanie społeczeństwa masy poświęcać nie mogą. Ciało wyborcze nie jest ludem, bo wówczas stałoby się władzą, której działania nieby ograniczyć nie mogło; jest to urzędnik ustanowiony przez władzę, który winien zdawać rachunek z swego postępowania temuż władcy, to jest narodowi. By sądzić o dobroci ciała wyborczego, nie dość go polić, trzeba zważać, czy ono jest swobodne, czy umieszczone jest na takim punkcie, by z niego mogło odkryć dobrze politykę ogólną, czy ma w sobie trzy sprężyny każdego towarzystwa, to jest: interes materialny, uczucia czyli interes moralny, nakoniec idee kraju. Doświadczenie zaś dowiodło pod wpływem prawa z 5. Lutego 1817 roku, że 100,000 wyborców mogło przedstawiać Francję, kiedy milion wyborców pod panowaniem bilu reformy przedstawia bardzo niedokładnie uczucia i idee Wielkiej Brytanji. Dla tego liczba pod względem wyborców nie jest zasadą konieczną. By jednakże wywarła swój wpływ moralny, należy, aby została połączoną z zdolnościami, i powtarzamy, że karta dosyć praw na przyszłość zachowała, oświadczając, że każdy obywatel liczący 25 lat może być wyborcą, każdy zaś

obywatel liczący lat 30 wybranym. Z resztą National myli się, twierdząc, że reforma jest sprawą konstytucyjną; w granicach niezmiernie obszernych, położonych przez kartę, reforma jest tylko kwestją prawną.»

Z dnia 30. Października.

Mogę W Pana uroczyście zapewnić, że często wspomniany traktat z d. 11. Paźdz. w Bourges Don Karlos z wiedzą rządu francuzkiego, którego rady mianowicie do takowego postanowienia go skłoniły, podpisał i do Madrytu odesłał, oraz, że podane w wczorajszym National stypulacye onego są prawdziwe i małej liczbie wtajemniczonych już od d. 16. tu były wiadome. Oraz postanowiono, aby Królowa Krystyna w przypadku groźnej oppozycyi przeciw wniesionemu projektowi zaślubienia ze strony stronnictwa postępowego, córkę swoją królewską do udania się z nią do Pampelony spowodowała, aby tam obchodzić uroczystość ślubu z Xięciem Asturyi. Don Carlos, któremu pewną pensyę roczną wyznaczają, w chwili wykonania traktatu otrzymuje jednorazowo oprócz swjej pensyi 8 milion. realów, za co się obowiązuje, że na przyszłość w W. Xięstwie Toskańskiem osiedzie. Wiadomo oraz z pewnością, że Hr. Mynesterios już przywiózł bulle papieskie z dyspensą dla zaślubienia Królowej Izabelli z Xięciem tak blisko z nią spokrewnionym. Wszakże ponieważ nawet większość ministerjalna kongressu całkiem przeciwną jest projektowi temu ślubnemu, wszystko więc od tego zależy, czy Narvaez, którego dla planu tego potajemnie pozyskano, przeprowadzić go zdoła. W każdym razie Madryt znowu w wysokim stopniu uwagę całej Europy na siebie zwraca i zanoszą się tam na wielkie stanowcze wypadki. Jeżeli listom dzisiaj tu stamtąd nadeszłym wiarę dać można, spokojność obecnie jeszcze w Madrycie, Saragossie i innych miastach kraju panująca, tylko jest pozorną, a w Listopadzie zapewne żarzący się pod popiołem ogień groźnymi płomieniami w całym Królestwie wybuchnie. Listy te donoszą, że Espartero, przywoływany teraz od wszystkich progressystów bez różnicy odcieni, aż do 1. Listop. na ziemi hiszpańskiej stanie i że tym sposobem ruch powszechny punkt zjednoczenia i dowódcę uzyska. Nie przeciw Królowej, tylko przeciw tym, co imienia jej nadużywają, poruszenie to wymierzonym będzie; uświęconą osobę Królowej każdy Hiszpan czei i wielbi, jak powinien. — Zobaczymy wkrótce, o ile nowiny listu tego się potwierdzą.

Anglija.

Z Londynu, d. 28. Października.

Dzień dzisiejszy, w którym poświęcenie nowej giełdy królowa JM. osobiście odbyła, był dla Londynu dniem powszechnej uroczystości. Wszystkich czynności zaniechano w City podczas świetnych uroczystości, które przy pięknej pogodzie i wyborynych przygotowaniach ze strony Aldermanów ku zachowaniu porządku, pomimo napływu wielu tysięcy ludzi żadnym przypadkiem przerwane nie zostały. Domy i gmachy publiczne tych ulic mianowicie, przez które pochód królewski udać się musiał, miały choraćwie z stósownemi napisami, także wieńce z kwiatów z transparentami, a wszystko dawało świadectwo, ile sobie ceniono zaszczyt osobistej obecności królowej. O godzinie 9tej zrana utworzył oddział miejskich żołnierzy policyjnych szpaler od pałacu Buckingham aż do Templebaru, a o godzinie 11tej opuściły pierwsze pojazdy królewskie portal pałacowy. Skoro się ukazał paradny pojazd królowej, w którym J. K. M. i książę Albrecht siedzieli, objawiły się uczucia zgromadzonego ludu w pełnych uniesienia okrzykach. Królowa miała na sobie paradną odzież, kolnierz gronostajowy i tiarę lśniącą się od diamentów. Tuż za pochodem królewskim szły powozy posłów zagranicznych i ministrów gabinetowych. Lord Major, Aldermanowie i inne władze City oczekiwały przy Templebarze przybycia królowej, która nie długo potem wśród tak głośniego okrzyku przed baryerą stanęła, »jakie tylko, według Globa, angielskie serca i płóca wydać zdołają i które, jakgdyby odlegle huczenie katarakty o ucho uderzają.« Gdy pojazd królewski stanął, przystąpił lord major, oddał według starodawnego zwyczaju klucze City, i skłonił się, witając J. K. M. w starej i lojalnej City. Wjechał potem powóz królewski przez otwór bramy, a cały pochód wyruszył zaraz w takim porządku, że władze City i lord major z całą swiątą tuż przed pojazdem królowej szli. Przybywszy do giełdy, gdzie zaproszeni goście w liczbie 1400 osób już byli zebrani, wprowadził książę Albrecht królową, a za nimi weszli lord major, Aldermanowie i komitet ceremonialny. Wewnątrz gmachu oprowadził lord major, z mieczem poprzedzając, królową po różnych salach, najpierw do Quadrangulum, przez Ambulatorium do sali kupieckiej, a nareszcie do sali, gdzie bankiet królewski odbyć się miał, na który 370 osób zaproszono. W sali tronowej przyjęła królowa J. M. adres, na który odpowiedzieć raczyła, poczem para

królewska udała się na salę, gdzie śniadanie nastąpiło. Przy stole królewskim siedzieli ministrowie, posłowie i inne znakomite osoby. Osoby zaproszone kartą zieloną, w liczbie 360, siedziały u innego stołu w sali handlowej, a resztę 600 gości umieszczono po innych pokojach giełdy. Królowa wyglądała zdrowa, tylko nieco znużona nawałem ceremonii. W wyższym końcu sali przypatrywała się królowa J. M. konnemu posagowi królowej Elżbiety, założycielki starej giełdy. Po śniadaniu złożonym z wszelkich wytwornych potraw i przysmaczków rozdawano pomiędzy gości mały medalik bity na pamiątkę dnia dzisiejszego. Na jednej stronie jest popiersz królowej, na drugiej herb city, towarzystwa handlowego i Sir Thomasa Greshama fundatora starej giełdy za Elżbiety, ponad głową królowej stoją wyrazy: »Królewska giełda otworzona przez JKM. królową Wiktoryą, 28. Paźdz. 1844.« Po wznieśieniu zdrowia królowej, kscia Albrechta, lorda majora i innych znakomitych osób oddaliła się królowa JM. z księciem Albrechtem wśród głośnych okrzyków zgromadzenia.

H i s z p a n i a.

Z Madrytu, dnia 23. Października.

Z kilku okolic półwyspu dochodzą wiadomości, z których o zamierzonym wybuchu rewolucyi wnosić można. Papiery u Amettlera znalezione rzucają dość jasne światło na rozgąłżony, przez emissaryuszów Espartery kierowany spisek. Hasłem jest: »Niech żyje Junta centralna, precz z królową!« Skoro Junta centralna do skutku przyjdzie, powołać ma byłego regienta do Hiszpanii i oddać mu władzę wykonawczą. Siedlisko tego rządu założonemby było tymczasowo na granicy pyrenejskiej lub nad brzegiem morskim, aby w razie nie udania się odwrót był bezpieczniejszy. Wielkie summy pieniężne są w pogotowiu dla wojska. W prowincyi Logrono gdzie tak Espartero jak Olozaga rozlegle mają związki familijne, wybuchnąć miało powstanie równocześnie z katalońskim. Rząd wysłał tam wczoraj regiment piechoty i konnicy pod rozkazami generała Oribe. W Walladolidzie przytrzymano kilku wojskowych będących na połowicznym żołdzie, ale brygadierowi Lewery udało się uciec. Także i w prowincyi Murcyi występują Esparteryści z wielką śmiałością. Osoby, które w ostatniem powstaniu Kartageny udział miały i unikając kary na okręt wsiadły, powróciły teraz. Dnia 18. przyszło w Murcyi do niesnask pomiędzy Esparterystami a żołnierzami policyjnemi, tak, iż załoga wdać się w to musiała.

Rozmaite wiadomości.

Z Krakowa. — Niedawno na teatrze Krakowskim przedstawiono komedya pod tytułem Diabeł w Paryżu. Sam tytuł oryginalny, mimowolnie zadziwił każdego i wzbudził chęć widzenia jęj na scenie; tym bardziej że po raz pierwszy była graną, i tlómaczoną przez samego dyrektora naszej sceny, przynajmniej w afiszubyło tak napisane. — Teatr był pełny, i z niecierpliwością czekaliśmy oglądać djabła. Nakoniec podniesiono zasłonę — i ukazał nam się prolog, czyli koniec obiadu, i mnóstwo biesiadników przy szampanie i cygarach hawańskich. Rozprawiano głośnie, jak za zwyczaj bywa w gronie dobranych przyjaciół — gdy ukazała się młoda wdowa Laura de Nanthelle, narzeczona P. Ternanda de Moléon gospodarza domu — po zwykłych przywitaniach, Pan Ternand przedstawił przyjaciołom przysłą małżonkę — wszyscy wieszowali — spełniono toasty za jęj zdrowie głośnem Vivat! Po chwili przychodzi słuzący oznajmując nieznanomego, który pragnie mówić z Panem de Moléon, zarazem oddając mu bilet z napisem Szatan — wszyscy rzecz oczywista naśmiali się z podobnego nazwiska, lecz nie zabierając czasu oddalili się, zostawiając P. de Moléon. Wchodzi Szatan, ale w skutek cywilizacyi, bez ogona, pazurów i rogów, przybrany w granatowy frak, w lakierowanych butach, ze śpicedrtem. Pan de Moléon prosi siedzieć piekielnego posłannika, częstuje go cygarem i zaczyna się duet dosyć ciekawy, o wexlach, zapisach, sukcesyach, długach, miłostkach i t. d.; nakoniec Ambassador Lucypéra zagraża P. de Moléon, jeżeli nie zapłaci to przyjdzie po jego duszę; — to zgroza jako nietolerancya, żeby za długi zabierać komu duszę. U nas na ziemi, gdyby tak robiono, to ludność znacznieby się zmniejszyć musiała — ale wierzycciele są wyrozumiali, dosyć na tém, że Monsieur Satan nagadawszy się do woli, z gracyą zupełnie ziemską pożegnał P. de Moléon, którego w niemalym zadziwieniu zostawił; potém przyszli i goście i dowiedziawszy się o co chodziło, śmiali się z tego zdarzenia i na tém zakończył się prolog.

Akt 1szy rozpoczął się balem u Pana Gustawa d'Estipui bankiera i przyjaciela Pana Fernanda de Moléon; — przechodzono się po sali, bal był świetny, osób mnóstwo, kostiumy oryginalne. Pani Laura de Nanthelle, podzielała te zabawy, ale serce młodej wdowy było namiętnie dla P. Juliana Varinville i jedynie potrzeba zmuszała ją oddać rękę innemu. — Bal

maskowy był miejscem rendez-vous Laury i Juliusza. — Ale bilet o tém zawiadomijacy dostał się w ręce Pana de Moléon, który w skutek tego a mimo chęci przybył na bal do bankiera. — Ale ów szatan w postaci nadobnej kobiety, ukazał się na balu P. Ternandowi, i po długiej rozprawie oddalił się zostawując P. de Moléon w osłupieniu, podczas tego P. d'Estiqui bankier wyjechał — czyli wyniósł się cichaczem, wzięwszy do depozytu wielką sumę od swego przyjaciela — a że brakło gospodarza a zatem i bal skończyć się musiał a z nim akt 1. W akcie drugim uirzeliśmy bandę falszerzy podrabiających paszporta i wexle i t. d., a wśród nich objawił się po raz trzeci szatan in persona — gdy nieboraka nastraszono do woli, że na sucho stąd nie wyjdzie oddalono się, a szatan dumnie otwarł sobie drzwi i wymaszerował. Podczas tego wpadł P. d'Estiqui i otoczony od bandy falszerzy zaklina ich aby mu wydano paszport, z powodu że pierwszy skradziono; po długich targach do których się w mieszał i szatan; przyszedłszy nie widomo, Pan d'Estiqui otrzymuje paszport za ogromną sumę i jedzie. — Niezadługo P. Ternand de Moléon przybywa w owe miejsce, szukając bankiera, ale po ucieczce odważnego przyjaciela wzięty za ajenta policyi zostaje przytrzymanym w tém zjawia się znowu szatan, głosem rozkazującym każć iść za sobą i tym sposobem ratuje mu życie — to jest koniec aktu II. Akt III. zaczyna się dialogiem wystrojonych dam, szatan gra tam główną rolę bawi gości, w głębi przechadzają się postrojone kobiety, w tym przybywa Pan de Moleon, do przywitania, następnie akt ten kończy się loteryą — gdzie P. Ternand wygrywa listy Laury de Nauthelle do Juliusza de Varinville wraz z jej portretem. Akt IV. metamorfozuje się w tragiczności, P. de Moléon jest w desperacyi, pisze list z wyrzutami do Laury — po chwili sam przybywa, flomaczy się z swego postępowania. — Szatan ukazuje się w postaci oficera, oddając pismo Ternandowi, donoszące o przytrzymaniu na granicy bankiera, przekonywa Laurę że Moléon posiada już bardzo mały majątek, że musiałaby żyć w niedostatku. Ternand ukryty w drugim pokoju, zniecierpliwiony, porywa pistolet — pali i chybia. Potem następuje epilog, Ternand dowiaduje się wszystkiego — odbiera swoje pieniądze, szatan staje się człowiekiem rodzaju żeńskiego i w postaci nadobnej dziewczyny — ma zaślubić Ternanda, opowiada mu swoje fortele i na tém kończy się diabeł w Paryżu. To już sprawozdanie całej sztuki a teraz przypatrzmy się jej wszech-

stronnie. Uważajmy samą treść i obrobienie dramatyczne. Rzecz w wyż opisana, uważana sama w sobie, nie przedstawia nic takiego, co by służyć mogło za materyał do dobrego dramatycznego dzieła. Autor wybrał sobie za miejsce Paryż, i bardzo słusznie; bez wątpienia można tam znaleźć obfite źródło, ale należy umiejętnie z niego poczerpnąć i umieć wyułać stanowisko, z którego ma być osnute dzieło, wykryć zbrodnie, wady, śmieszność i inne usterki towarzyskiego życia, w formie przystępnej dla wszystkich klas towarzystwa, wykryć stronę estetyczną — cnoty, przymioty, namiętne charaktery, i umieć jedno tak z drugim połączyć, aby stąd powstała pewna harmonijna całość, i w końcu wykryła się strona estetyczno moralna; bez wątpienia jest to zadanie trudne, ale pisarz powinien to mieć na celu, bo to jest celem sztuki — stąd rodzi się i postęp. Słuchacze jako ludzie przedstawiający rozmaite klasy towarzystwa, z różnym usposobieniem i wykształceniem nie równie łatwiej, pojmą wszelkie prawdy już zastósowane w czynie, niżeli w teoryi, tém bardziej że chęć zabawy, pociąga ich na widowiska publiczne. Nie zawadziłoby gdyby przedsiębiorca teatru, miał to na celu i dbalszy był o postęp, bo w ręku jego mimo przeszkód różnego rodzaju, spoczywają wielkie materyały do téj budowy — ale te pieniążki, to są okopy nieprzelamane, których egoizm mimo ataku oświaty i postępu broni walecznie. Wracając więc do rzeczy, powiemy, że na to aby dzieło było dobre, podwaliny muszą być gruntowne, — a Diabeł w Paryżu, zupełnie żadnych nie ma. Wchodzi wiele osób — bez charakterów, bez namiętności, bez cnót i t. d. Z goła nie ma wątku, z któregoby rzecz osnować się dała, i ciężko odgadnąć nawet celu w jakim ta komedia napisana została. — Czysta spekulacya pieniążna, rzecz jako sama w sobie bardzo błacha, nawet mimo wysileń sztuki nie może mieć wartości, i lubo przedstawia obrazy codziennego życia, ale tak są blade i w tak złym świetle widziane, że z tego względu forma nie dosyć przystępna dla ogółu, nie wyrazista naciągana, nie zadawalnia natury ludzkiej, nie trafia do przekonania, bo mija się nawet z prawdopodobieństwem i wszelkim możliwym przypuszczeniem — a do tego ogólocona z wszelkiej okrasz poetycznej. Jednym słowem dziwić się należy autorowi, że z rzeczy tak codzienniej, prozaicznej częściej ulepić potrafił komedję z 4 aktów prologu, i epilogu złożoną; gdyż moim zdaniem rzecz ta nie zasługuje, aby zapełnić rozmaitości kurierki krakowskiej. Zapatrując

się z drugiego względu, widzimy, że sztuka koniecznie chciała coś zrobić, utworzyć pewną całość, ale rzecz daremna, i z tego stanowiska okazały się wielkie usterki. Najprzód jest zupełny brak charakterów: Ternaud de Moléon czémże jest? a przecież jest najglówniejsza rola? Człowiek słaby światowy, a do tego tak ograniczony i zabobonny, aby mógł uwierzyć w Szatana; wszakże nieżyjemy w XV. wieku, widma, upiory już znikają, a jeżeli bytują to w głowach takich jak u autora tej komedyi, nasz bohater w prologu spija szampana, w pierwszym akcie jest na balu, w drugim goni za bankierem, w trzecim śpiewa, dalej wpada w zapał, chce być zabójcą a nakoniec słabnie, usypia, dostaje gorączki, a potem dla odmiany sobie śpiewa małą aryjkę, a nakoniec się żeni. — Dalibóg to pańskie życie, wiem że nie jedenby się pisał na to — i to jest główna osoba — bohater komedyi — w dijabłów wierzący — i to ma być płodem sztuki, czyli z tego mamy brać wzory — jest to plód pseudo rozumu. Krótko mówiąc straszna nędzota. Zobaczmy dalej: Pani Laura de Nanthelles — kobieta interessowna, podstępna, podła — po tytułu oczywiście dowiedzionych błędach — zamiast prosić przebaczenia u stóp kochanka udała się do wybiegów — piękna nauka dla kobiet — zdradliwa i chytra w miłości — budujący przykład, ale mniejsza z tem, lecz jaka jej strona pięknoty — żadna, godna Laura swego bohatera. A teraz ten fraczkowy diabeł, czy to nie jest *une composition inférinale*, już też dawno nie widzieliśmy na scenie, upersonifikowanego Szatana — to pomysł nieszczęśliwie oryginalny — przedstawia nam kobietę kochającą — namiętą — lecz jakieżto formy obrał sobie autor aby wystawić miłość; przypuszczaw że kochająca kobieta zdolna jest nawet życie poświęcić dla miłości, lecz na cóż przybierać takie pojawy, kiedy bez nich zupełnie obejść się mogło — w tym punkcie sztuka naciągana została, że tak rzekę, za uszy i nogi, a w skutek tego znikła naturalność, znikło następstwo rzeczy — a nie popierane faktami, zamienić się musiało na czezą gadaninę, czyż można przypuścić, aby kobieta nie odniebiając twarzy, albo się nie maskując, między ludźmi nie była poznana — kiedy sam organ mógłby ją zdradzić. Przecież jej imię było znane, bo w akcie 3im Pani Laura de Nanthelles była u niej z odwiedzinami, i po tem nie mianożby jej poznać w mundurze oficera — a cóż dopiero mówić o wnijsciu do bandy falszerzy,

jakim sposobem mogłaby wnijsć tam kobieta, gdzie policya tak czujna jak Paryska — a tego miejsca odkryć nie mogła. W bardzo wielu miejscach rzecz bez litości naciągana, a skąd się wzięła w Ameryce? a potem w Paryżu? kto ona była? tu jeszcze nasuwają się pytania z powodu, że nie ma żadnej intrygi, żadnej nie wzbudza ciekawości, nie ma wątku po którymby dojsć można, do jakiegoś przecie wypadku, wszystko jest łataniną, która się ciągle urywa — można powiedzieć jest to profanacja sztuki, o reszcie osób nic nie mówimy, bo to są oszusty — bandyci i t. d., trudno odgadnąć do jakiego rzędu należy komedia czy obyczajów, intrygi czy charakterów? zdaje się że to jest komedia czysto głupstwa ludzkiego, rodzaj zupełnie nowy. A o stanowisku ani mówić nawet bo tego zupełnie nie ma — autor tak sobie wypisał prosto z głowy... »Szkoda czasu i atlasu, mówi przysłowie, szkoda tyle zachodu, szkoda nawet papieru, do tak nędznej ramoty, którą nas obdarzył P. Meciszewski, już to dla nas nie nowina, widzieć podobne arcydzieła, ale jednak bolesną jest rzeczą — aby publiczność była zawsze igraszką przedsiębiorcy — kiedy wspólny interes łączyć ich powinien — przypuszczam że na paryskim teatrze ta sztuka podobać się mogła — ale na naszym to prócz ziewania i wyrzekań żadnego nie sprawiła wrażenia. Każda nowa sztuka wzbudza ciekawość publiczności, czyliż rzeczą jest godziwą, aby pod płaszczykiem szumnego tytułu, zdradzać zaufanie widzów, i okazać tak nędzną, prozaiczną i bez dowcipu komedię, kiedy sztuka nowa a dobra, obudziłaby zaufanie, a choćby kilka razy już powtarzana, byle treściwa i na narodowym albo historycznym tle osnuta, a gdy tłumaczona to niech przynajmniej odpowie prawidłom sztuki, bo publiczność krakowska potrafi to ocenić, a raz zachęcona potrafiłaby prędzej przedsiębiorcy i usterkę teatralną przebaczyć; ztąd wywiązałby się wspólny interes — byłby wilk syty i owca cała, i scena nasza mogłaby dojsć do pewnego stopnia doskonałości. P. Meciszewski, co takie foliały pisał o teatrze, co za szkoda że czynem nie udowodnia, kiedy wszelkie po temu materiały, brakuje chęci, a interes osobisty bierze górę. Publiczność okazałaby się wdzięczną — i przedsiębiorca nawet pod względem kieszeni, stałby nie równie lepij. Ale to są ideały — choćbyśmy i sto lat czekali, to na próżno — trzeba na to inszych czasów — innych chęci — i ludzi, bo P. Meciszewski dał się słyszeć że konie i osły byle wyszły na scenę to przyciągną

publiczność. Szacowny ten utwór głowy przedsięwzięcia pozostał w naszej pamięci, ale żaden złośliwością szpikowany sarkazm nie odstraszy nas od żądania dobrych dzieł dramatycznych — raz że na polskiej scenie, a do tego w Krakowie tak być powinno — a drugi że za to placimy — a podobne ramoty jak diabeł w Paryżu robią tylko wstyd scenie, a bardziej dyrektorowi który nie pojmuje jakim sposobem śmiał coś podobnego tłumaczyć. Na przyszłość żądamy poprawy.

B. B.

Nowy wynalazek, który wszystkie maszyny parowe ma zastąpić. Pewien młody Francuz, niemogąc znaleźć utrzymania w ojczyźnie, udał się do Anglii, aby tam swój pomysł uskutecznić. Wymyślona przez niego machina jest już gotowa, a najslawniejsi angielscy budownicy machin podziwiają jej doskonałość. Jeden z tychże, niejaki Penn z Greenwich, który kilka parowych statków zbudował, spoglądał długo w milczeniu na tę maszynę, która może chleb mu odbierać, a nareszcie rzekł: »Gdyby ona była moją własnością, zakopałbym ją głęboko w moim ogrodzie.« — Przy parowych maszynach potrzeba wielkiej ilości pary, to wymaga niezmiernie wiele paliwa, a wszystko razem czyni jazdę parową tak bardzo drogą. Zresztą są maszyny parowe nadzwyczaj niebezpieczne, czego zaprzeczyć nie można. Nowy wynalazek używa gorącego powietrza zamiast pary; w takim razie nie potrzeba już kotła, nie potrzeba ani piątej części paliwa, a co główną rzeczą, że niema żadnego niebezpieczeństwa. Pierwsza gotowa i już działająca machina tego rodzaju znajduje się w pewnej wielkiej fabryce koło Londynu; niedługo potrwa, a obaczmy ją na Tamizie, na żelaznych kolejach, na oceanie.

OSTRZEŻENIE.

Dokument przezemnie wystawiony kupcowi E. Hirschfeldowi w Lwówku pod Pniewami, takowy nie uznaję i ostrzegam każdego nabywania tegoż.

St. Witwer.

Do skutecznienia nowych budowli i napraw budynkowych poleca się

Samuel Kolschöwsky
majster ciesielski, ulica Ogrodowa Nr. 12.

Ostatnią tegoroczną nadsółkę wyborowych, dużych **słodkich apalcyn**, tudzież wyborowy **soczysty** sér Szwajcarski i Hollenderski otrzymał i sprzedaje w cenach najumiarkowańszych

Jan Ign. Meyer.

Nader piękne Berlińskie skłace i woskowe świece, dwa razy rafinowanego oleju rzepakowego kwarta po 8 sgr., najlepszego Szczecińskiego soda-mydła 7 funtów za talara, prawdziwej Ruskiej herbaty Pecco zwanéj funt po 3 Tal., najprzedniejszy rum Jamaicki, arak de Goa, niemniéj wszelkie inne towary materialne sprzedaje po nader niskich cenach
Handel materialny
Juliusza Horwitz
w narożniku placu Wilhelmowskiego
Nr. 1. naprzeciwko Bazaru.
NB. Także łój i wosk przyjmuję w zamian na powyższe świece.

Najlepszej mokka - kawy funt po 13 sgr.,
dito Kuba kawy czystej niefarbowanej,
funt po 9 sgr.; najprzedniejszej pecco-herbaty o białém kwieciu funt po 2. Tal., najprzedniejszego karuku łót po 5 sgr., jako też najlepszego, białego Karolińskiego ryżu o dłużych ziarnkach funt po 3 sgr. sprzedaje Handel materialny

A. Pakscher & Comp.
w Poznaniu, Wroniecka ulica
Nr. 19.

Kurs giełdy Berlińskiej.

Dnia 4 Listopada 1844.	Sto- pa prC.	Na pr. kurant.	
		papie- rami.	gote- wizną
Oblięi długi skarbowego ..	3½	99½	99
Oblięi premiów handlu morsk.	—	94	93½
Oblięi Marchii Elekt. i Nowéj	3½	—	98½
Oblięi miasta Berlina .. .	3½	100	—
" " Gdańska w T.	—	48	—
Listy zastawne Pruss. Zachod.	3½	—	98½
" " W. X. Poznańsk.	4	103¼	102½
" " dito	3½	98½	—
" " Pruss. Wschod.	3½	101¼	—
" " Pomorskie .. .	3½	100¼	99½
" " March. Elek. i N.	3½	100¼	99½
" " Szląskie .. .	3½	100¼	99½
Frydrychsдоры .. .	—	13½	13½
Inne monety złote po 5 tal. .	—	11½	11½
Disconto .. .	—	3½	4½
A k c j e			
Drogi żel. Berl.-Poczdamskiej	5	—	189
Oblięi upierw. Berl.-Poczdams.	4	103¼	102½
Drogi żel. Magd.-Lipskiej ..	—	—	183½
Oblięi upierw. Magd.-Lipskie ..	4	—	103½
Drogi żel. Berl.-Anhaltskiej ..	—	142	—
Oblięi upierw. Berl.-Anhaltskie	4	103¼	102½
Drogi żel. Dyssel. Elberfeld.	5	92½	—
Oblięi upierw. Dyssel.-Elberf.	4	97½	—
Drogi żel. Reńskiej .. .	5	77	—
Oblięi upierw. Reńskie .. .	4	97	—
Drogi od rządu gwarantowane.	3½	98¼	—
Drogi żel. Berlińsko-Frankfort.	5	—	149½
Oblięi upierw. Berl.-Frankfort.	4	—	102¼
" " żel. Górno-Szląskiej ..	4	112½	—
" " dito Lit. B. .	—	105	—
" " Berl.-Szcz. Lit. A. i B.	—	116½	—
" " Magdeb.-Halberst	4	110½	109½
Dr. żel. Wrocł.-Szwidn.-Freib.	4	—	—
Oblięi upierw. Wrocł. Szw.-Fr.	4	101¼	—
Dr. żel. Bonu-Kolońskiej .. .	5	129½	—